

Of Montreal Trust Company of Canada, of the City of Montréal, in the Province of Québec; praying for the passage of an Act to authorize the Montreal Trust Company of Canada to be continued as a corporation under the laws of the Province of Québec.

Respectfully submitted,

GARY W. O'BRIEN,
Examiner of Petitions for Private Bills.

The following petition was read and received:—

Of the Montreal Trust Company of Canada, of the City of Montréal, in the Province of Québec; praying for the passage of an Act to authorize the Montreal Trust Company of Canada to be continued as a corporation under the laws of the Province of Québec.

The Honourable Senator Cogger presented to the Senate a Bill S-17, An Act to authorize the Montreal Trust Company of Canada to be continued as a corporation under the laws of the Province of Quebec.

The Bill was read the first time.

The Honourable Senator Cogger moved, seconded by the Honourable Senator David, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading on Tuesday next, 14th June, 1988.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator MacDonald (*Halifax*) moved, seconded by the Honourable Senator Balfour:

That the Standing Senate Committee on Banking, Trade and Commerce have power to sit at four o'clock in the afternoon today, even though the Senate may then be sitting, and that Rule 76(4) be suspended in relation thereto.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

With leave of the Senate,
The Honourable Senator Frith moved, seconded by the Honourable Senator Perrault, P.C.:

That a still photography pool be permitted to record the proceedings of the Committee of the Whole on the Bill C-77, An Act to authorize the taking of special temporary measures to ensure safety and security during national emergencies and to amend other Acts in consequence thereof;

De La Compagnie Montréal Trust du Canada, ayant son siège social dans la ville de Montréal, dans la province de Québec; qui sollicite l'adoption d'une loi autorisant la continuation de la Compagnie Montréal Trust du Canada sous forme de corporation régie par les lois de la province de Québec.

Respectueusement soumis,

*L'Examinateur des pétitions introductives
de projets de loi privés*
GARY W. O'BRIEN.

La pétition suivante est lue et admise:

De La Compagnie Montréal Trust du Canada, ayant son siège social dans la ville de Montréal, dans la province de Québec; qui sollicite l'adoption d'une loi autorisant la continuation de la Compagnie Montréal Trust du Canada sous forme de corporation régie par les lois de la province de Québec.

L'honorable sénateur Cogger présente au Sénat un Projet de loi S-17, Loi autorisant la continuation de la Compagnie Montréal Trust du Canada sous forme de corporation régie par les lois de la province de Québec.

Le projet de loi est lu la première fois.

L'honorable sénateur Cogger propose, appuyé par l'honorable sénateur David, que le projet de loi soit inscrit à l'Ordre du jour pour une deuxième lecture mardi prochain, le 14 juin 1988.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

Avec la permission du Sénat,
L'honorable sénateur MacDonald (*Halifax*) propose, appuyé par l'honorable sénateur Balfour,

Que le Comité sénatorial permanent des banques et du commerce soit autorisé à siéger à seize heures aujourd'hui, même si le Sénat siège à ce moment-là, et que l'application de l'article 76(4) du Règlement soit suspendue à cet égard.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

Avec la permission du Sénat,
L'honorable sénateur Frith propose, appuyé par l'honorable sénateur Perrault, C.P.,

Qu'un groupe de photographes soit autorisé à prendre des photographies lors des délibérations du Comité plénier sur l'étude du Projet de loi C-77, Loi visant à autoriser à titre temporaire des mesures extraordinaires de sécurité en situation de crise nationale et à modifier d'autres lois en conséquence;